



Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Glacensis

Treść pytań i odpowiedzi dotyczące
zapytania cenowego
na wykonanie dwujęzycznej mapy atrakcji Euroregionu Glacensis

Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska- Rzeczpospolita Polska 2014 -2020 „Przekraczamy granice”

Projekt „Promocja współpracy w Euroregionie Glacensis”.
Nr rejestracyjny projektu CZ.11.4.120/0.0/0.0/15_006/0000054

Zamówienie realizowane jest z wyłączeniem ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz.U. z 2018 r. poz. 1986, z późn. zm.) na podstawie art. 4 pkt 8.

- 1) Termin składania ofert – 15.01.2019 r. do godz. 09:00
- 2) Otwarcie ofert – 15.01.2019 r. o godz. 09:10

Pytanie 1.

Czy na mapie będą zdjęcia, jeśli tak, czy dostarczają je Państwo?

Odpowiedź:

Tak, planowane jest zamieszczenie zdjęć. Zdjęcia będą dostarczone przez Zamawiającego. Planowane jest zamieszczenie zdjęcia na awersie i rewersie okładki. Ostateczna ilość i układ zdjęć będzie uzgodniony na etapie projektu graficznego

Pytanie 2.

Czy jest to mapa dwustronna? Na awersie mapa i legenda, na rewersie opisy obiektów wyróżnionych na mapie opis euroregionu.

Odpowiedź:

Tak, jest to mapa dwustronna. Na awersie planowane jest zamieszczenie mapy wraz z legendą oraz krótką informacją o Euroregionie, mapa poglądowa prezentująca Euroregion na tle Europy, wykaz atrakcji. Na rewersie opis atrakcji. Ostateczny układ będzie uzgodniony na etapie projektu graficznego.

Pytanie 3.

Czy teksty i tłumaczenia w całości dostarczają Państwo? Czy redakcja, korekta tekstów (w tym czeskich) po stronie Wykonawcy?

Odpowiedź:

Teksty i tłumaczenia w całości dostarczane są przez Zamawiającego. Redakcja, korekta tekstów (w tym czeskich) jest po stronie zamawiającego.

Pytanie 4.

Kto tłumaczy legendę do mapy na język czeski.

Odpowiedź:

Tłumaczenie legendy do mapy na język czeski jest po stronie Zamawiającego. Redakcja legendy w języku polskim jest oczywiście po stronie Wykonawcy.

Sekretarz Euroregionu Glacensis
Dyrektor Biura

Bernadeta Tambor

Kłodzko, 2019-01-10